

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 26 юли 1991 година

относно определяне на територията на държавите-членки за целите на прилагането на член 1 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом на Съвета относно хармонизирането на образуването за брутния национален продукт по пазарни цени

(91/450/ЕИО, Евратом)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност за атомна енергия,

като взе предвид Директива 89/130/ЕИО, Евратом<sup>1</sup> на Съвета от 13 февруари 1989 г. относно хармонизирането на образуването за брутния национален продукт по пазарни цени, и по-специално член 1 от нея,

като има предвид, че за целите на дефиницията на брутен национален продукт по пазарни цени (БНПц) в съответствие с член 1 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом е необходимо да се изясни дефиницията на територията на държавите-членки, както е използвана за целите на Европейската система от интегрирани икономически сметки;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение са в съответствие със становището на Комитета, създаден по член 6 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом,

РЕШИ:

### *Член 1*

За целите на прилагането на член 1 от Директива 89/130/ЕИО, Евратом икономическата територия на държавите-членки е определена в приложението към настоящото.

### *Член 2*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 26 юли 1991 година.

---

<sup>1</sup> ОВ L 49, 21.2.1989 г., стр. 26.

*За Комисията*  
Henning CHRISTOPHERSEN  
*Заместник-председател*

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Икономическата територия на Кралство Белгия обхваща:

- територията на Кралство Белгия
- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,
- териториални анклави (т. е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,
- извънтериториални анклави (т. е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,
- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Кралство Дания обхваща:

Територията на Кралство Дания, с изключение на Ферьорските острови и Гренландия,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,
- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,
- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от

международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи се на такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Федерална република Германия обхваща:

- Територията на Федерална република Германия,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,

- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността на земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,

- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността на земята, съставлява анклав и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Гръцката република обхваща:

- територията на Гръцката република,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,

- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки,

различни от тези свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,

- извънтериториални анклавни (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Кралство Испания обхваща:

- Територията на Кралство Испания,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,

- териториални анклавни (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,

- извънтериториални анклавни (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи върху такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Френската република обхваща:

Територията на Френската република, с изключение на задграничните страни и територии, върху които тя има суверенитет, както е дефинирано в приложение IV към Договора за създаване на Европейската общност,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,
- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,
- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,
- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Ирландия обхваща:

- територията на Ирландия,
- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,
- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,
- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,
- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Италианската република обхваща:

- територията на Италианската република,
- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,
- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността на земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,
- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,
- залежи от нефт, природен газ и пр. в международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Великото херцогство Люксембург обхваща:

- територията на Великото херцогство Люксембург,
- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,
- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклава и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,
- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със

собствеността на земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. В международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Кралство Нидерландия обхваща:

- територията на Кралство Нидерландия, с изключение на задграничните страни и територии, върху които тя има суверенитет, както е дефинирано в приложение IV на Договора за създаването на Европейската икономическа общност,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,

- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,

- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. В международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Португалската република обхваща:

- територията на Португалската република,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,

- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната

(посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,

- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността на земята, съставляваща анклав и сградите, и сградите, намиращи се върху такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. В международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.

Икономическата територия на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия обхваща:

- територията на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия,

- националното въздушно пространство, териториалните води и континенталния шелф, намиращ се в международни води, над които страната има изключителни права,

- териториални анклави (т.е. географски територии, разположени в други части на света и използвани, по международни договори или споразумения между страните, от агенции на държавното управление на страната (посолства, консулства, военни бази, научни бази и пр.) за всички сделки, различни от тези свързани със собствеността върху земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи се върху такава земя по време на покупката,

- извънтериториални анклави (т.е. частите от собствена географска територия на страната, използвани от агенции на държавното управление на други страни, от институции на Европейските общности или от международни организации по международни договори или споразумения между страните) само по отношение на сделките, свързани със собствеността на земята, съставляваща анклав и сградите, намиращи върху такава земя по времето на продажбата,

- залежи от нефт, природен газ и пр. В международните води извън континенталния шелф на страната, експлоатирани от единици, пребиваващи на територията, както е дефинирано в предходните алинеи.